

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 80 (2014)
Heft: [1]

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

From the Editor/President

Dear Helvetia Readers

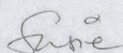
A very happy New Year to you all! I trust you had enjoyable celebrations and a relaxing break, even if the weather has not quite performed...yet. Thankfully, we have another few weeks of summer, during which we can hopefully have a few swims!

Watching the troubled world around us over the holiday season once again highlighted how blessed we are in New Zealand, our little arc at the bottom of the world. Living in a well established democracy and benefiting from related freedoms really is a privilege. But for many countries, it comes at a high price. It seems that the path to democracy requires each society and its people to go through a process that cannot be cut short, in many cases taking decades if not centuries, and much suffering. Examples of existing democracies and libraries full of books on the subject do not seem to make a difference. Switzerland without doubt is a highly evolved democracy, and our Ambassador's article on federalism serves to highlight this issue.

Monte San Giorgio, the central theme of this issue, has been a great surprise. A dinosaur heaven of international significance in Switzerland! I am ashamed to say I knew nothing about it until this Helvetia issue. Luckily enough, we are able to publish a first-hand account on excavating dinosaurs on Monte San Giorgio by one of our Auckland club members, Lukas Lanz. Fascinating.

Basler Fasnacht! You may not know that your Editor is a "native" from Basel and of course a great carnival fan. Therefore, to cover it brings back many memories: As a child, creating "Larve" (masks) from old shoeboxes, with toilet roll inners for noses. Then, as a young woman, being lured with Mimösli (flowers) and stuffed with sacks of confetti by a "Waggis", shedding confetti for days to come! Feeling the hair on my back stand up on the first sound of the piccolos and drums at the Morgestraich. Sitting in the restaurants after with friends, slurping Mehlsuppe (flour soup)...what a treat.

Wishing you a very enjoyable summer,



Word from the President

The Christmas tree has been stored away again but I still keep finding the odd pine needle in the carpet that reminds me of the festive season - it seems almost a distant memory now. I hope that you and your family had a wonderful time and a very good start into the New Year.

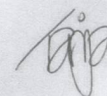
Thank you very much for all the great feedback and lovely comments about our 80th anniversary Edition of the Helvetia magazine. It was fun producing such a special issue and knowing that you enjoyed it, too, made it worth the effort.

During this year, we will continue to add a few snippets of old issues to celebrate the 80 years of our special Swiss magazine. If you would like to contribute something, please get in touch with me, I'd love to hear from you.

For all those Swiss/Kiwi composers out there, this year brings a special challenge for you! You now have the chance to enter a competition with your own new Swiss National Anthem – just imagine! You can read all about it on page 7. Talking about those X-Factor style shows, congratulations to Kurt Mueller from Wellington – our Swiss Harmonica Hero – who made it to the semi finals of 'New Zealand got Talent'. Well done, it made me proud to see a fellow Swiss on National TV!

On behalf of the Swiss Society of New Zealand I wish you all a wonderful, memorable, happy and healthy New Year.

Tschüssli,



Swiss Society of New Zealand Inc.

Patron	H. E. Dr Marion Weichelt Krupski
President	Tanja Latham-Zurbrugg, 45 Kinross Street, Blockhouse Bay, Auckland 0600. Ph 09 627 8777. E-mail: tanja.latham@swiss.org.nz
Secretary	Nelly Steinemann, 8 St. Ives Terrace, Mairangi Bay, Auckland 0630 Ph. 09 479 4038. E-mail: nelly.steinemann@swiss.org.nz
Vice President	Marcel Rüedi, 25 Beverley Crescent, RD 1 Whangarei 0179 Ph 02 7490 1836. E-mail: ruedi@orcon.net.nz
Editor	Susie Wood, PO Box 65206 Mairangi Bay Auckland 0745. Ph 09 4736098. E-mail: editor@swiss.org.nz
Treasurer	Carmen Fitz-Gordon, 2 Coldham Crescent, St. Johns, Auckland 1072. Ph 09 528 0903. E-mail: c_and_ian@xtra.co.nz
Riflemaster	Ernst Lanz, 23 Hawaiian Parade, Arkles Bay, Whangaparaoa 0932. Ph 09 428 5687. Email: lanzfamily@slingshot.co.nz

Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

Delegate	Peter Ehrler, 46 Wesley Avenue, Frankleigh Park, New Plymouth 4310. Ph: 06 753 3441, E-mail: pehrler@clear.net.nz
Deputy Delegate	Peter Canziani, 30 Herekieke St, Turangi 3334. Ph 07 386 7775, E-mail: canziape@xnet.co.nz

Secretaries of the Swiss Clubs

Auckland	Sabine Wyss, c/o ASC, 157B Colwill Rd, Massey, Auckland, 0614. Phone 09 908 9490, 027 930 1392, sabine.wyss@swiss.org.nz
Hamilton	Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253. Mob 027 498 5170. E-mail: zuber@xtra.co.nz
Taranaki	Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD 24, Stratford 4394. Ph 06 7628 757. E-mail: littleacres@xtra.co.nz
Wellington	Nathalie Leamy, 6 Shrimpton Way, Newlands, Wellington, 6037. Ph 04 461 6541 E-mail: wellingtonswissclub@gmail.com

Swiss Government Representatives

Embassy of Switzerland	Level 12, Maritime Towers, 10 Custom House Quay, Wellington 6140. E-mail: wel.vertretung@eda.admin.ch Website: www.eda.admin.ch/wellington, Phone: 04 472 1593
Consulate of Switzerland	Peter Deutsche, 3 Marine Parade, Herne Bay, Auckland 1011 Ph 09 366 0403. E-mail: auckland@honrep.ch